

THE
Provincial Gazette
OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
(Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
YESIFUNDAZWE
saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
(Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6518 ULWESIHLANU, 27 KUMFUMFU 2006

Ukuze uthole iGazethi yesiFundazwe kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Ikhasi

ISAZISO SESIFUNDAZWE

1918 Isaziso sokulungisa: Ukumenywa kwemibono yomphakathi mayelana nabantu abafakwe ohlwini lwabazoqokelwa kwiKhomishana ye-Ntsha yaKwaZulu-Natali 3052

No. 6518 FRIDAY, 27 OCTOBER 2006

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Page

PROVINCIAL NOTICE

1918 Correction Notice: Invitation for public comments on short-listed candidates for possible appointment to the KwaZulu-Natal Youth Commission..... 3052

No. 6518 VRYDAG, 27 OKTOBER 2006

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWING

1918 Regstellingskennisgewing: Uitnoding om kommentaar te lewer op gekortlysde kandidate vir moontlike aanstelling in die KwaZulu-Natal Jeugskommisjie 3052

PROVINSIALE KENNISGEWING — ISAZISO SESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICE

ONDERSTAANDE kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Straat
Pietermaritzburg
27 Oktober 2006

ISAZISO esilandelayo sikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
27 kuMfumu 2006

THE following notice is published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
27 October 2006

No. 1918, 2006

27 Oktober 2006

DEPARTEMENT VAN DIE PREMIER**REGSTELLINGSKENNISGEWING****UITNODING OM KOMMENTAAR TE LEWER OP GEKORTLYSDE KANDIDATE VIR MOONTLIKE AANSTELLING IN DIE KWAZULU-NATAL JEUGKOMMISSIE**

KENNISGEWING word hierby gegee dat Algemene Kennisgewing No. 34 gepubliseer in die *Provinsiale Koerant* gedateer 23 Oktober 2006 word gewysig deur die vervanging van Ramlall Pradeep, kandidaat nommer 13 op die lys van gekortlyste kandidate vir moontlike aanstelling aan die KwaZulu-Natal Jeug Kommissie, vir Ramlutchan Ishwar.

Ale navrae betreffende die aangeleentheid kan gerig word aan dr. Nonhlanhla Mkhize by telefoonnommer (033) 341 3547 of faksnommer (033) 394 4185.

No. 1918, 2006

27 kuMfumu 2006

UMNYANGO KANDUNANKULU**ISAZISO SOKULUNGISA****UKUMENYWA KWEMIBONO YOMPHAKATHI MAYELANA NABANTU ABAFAKWE OHLWINI LWABAZOQOKELWA KWIKHOMISHANA YENTSHA YAKWAZULU-NATALI**

NGALOKHU kukhishwa isaziso sokuthi iSaziso sikaWonkewonke esinguNombolo 34 esashicilelwa kwiGazethi yesiFundazwe yamhla zingama-23 kuMfumu 2006 siyachitshiyelwa ngokufaka u-Ramlutchan Ishwar esikhundleni sika-Ramlall Pradeep, ongunombolo 13 ohlwini lwabazoqokelwa kwiKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali.

Yonke imibuzo ephathelene nalolu daba ingaqondiswa kuDkt. Nonhlanhla Mkhize ngokushayela le nombolo yocingo (033) 341 3547 noma ngokuthumela ifeksi kule nombolo (033) 394 4185.

No. 1918, 2006

27 Oktober 2006

DEPARTMENT OF THE PREMIER**CORRECTION NOTICE****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS ON SHORT LISTED CANDIDATES FOR POSSIBLE APPOINTMENT TO THE KWAZULU-NATAL YOUTH COMMISSION**

NOTICE is hereby given that General Notice No. 34 published in the *Provincial Gazette* dated 23 October 2006 is amended by the substitution of Ramlall Pradeep, candidate number 13 on the list of short-listed candidates for possible appointment to the KwaZulu-Natal Youth Commission, for Ramlutchan Ishwar.

All enquiries with regard to this matter may be directed to Dr Nonhlanhla Mkhize by calling (033) 341 3547 or fax: (033) 394 4185.